



napoli **film** festival

13/18 Ottobre // Castel Sant'Elmo
XII Edizione

Sale

Castel Sant'Elmo

Auditorium 500 posti

Sala 1 50 posti

Sala 2 20 posti

Biglietti

Proiezioni

Abbonamento 4 incontri ravvicinati € 15,00

Carnet 3 spettacoli € 10,00°

Posto unico intero € 5,00

Posto unico ridotto € 4,00°°

Incontri ravvicinati € 5,00

Ingresso libero

Sezioni: Parole di cinema, SchermoNapoli Scuole, Mostre, Extra Napoli, i film contrassegnati da *

° Esclusi Incontri Ravvicinati; Spettacoli

°° Ridotti:

Over 65, studenti universitari

Associazioni: Mediateca Santa Sofia

Cineforum: America Hall, Filangieri, Modernissimo, La Perla, Vittoria

Teatri: Delle Palme, Diana

Altro: Carta Più la Feltrinelli, Soci FNAC

L'ingresso è consentito fino ad esaurimento posti in sala

Non si risponde di variazioni dovute a cause di forza maggiore

Contatti

www.napolifilmfestival.com

info@napolifilmfestival.com

Facebook: NapoliFilmFestival

Come raggiungerci

Castel Sant'Elmo via Tito Angelini, 22

Funicolare Centrale dalle 09,00 alle 00,30

eccezionalmente anche il Lunedì 17 e Martedì 18

Funicolari di Montesanto e di Chiaia dalle 09,00 alle 22,00

Metronapoli linea 1 (p.zza Vanvitelli) dalle ore 09,00 alle 23,00



napoli **film** festival

13/18 Ottobre // Castel Sant'Elmo
XII Edizione

Legenda

Id. = identico
v.it. = versione italiana
v.o. = versione originale
sott. fr. = sottotitoli in inglese
sott. ing. = sottotitoli in inglese
sott. it. = sottotitoli in italiano
* = Ingresso libero

Incontri Ravvicinati

Giovedì 13 h 20,45

Lino Banfi

Venerdì 14 h 20,45

Alessandro Siani

Sabato 15 h 20,45

Paolo Virzì

Domenica 16 h 20,45

Paolo Sorrentino

Lunedì 17 h 20,45

Giorgio Faletti – Filippo Timi

Parole di Cinema*

Giovedì 13 h 10,00

Maurizio Nichetti *Ladri di sponette* (Ita, 1989, 90')

Venerdì 14 h 10,00

Gipi *L'ultimo terrestre* (Ita, 2011, 100')

Sabato 15 h 10,00

Cecilia Mangini *Selezione di documentari*

Lunedì 18 h 10,00

Sergio Staino *Cavalli si nasce* (Ita, 1989, 104')

Lunedì 17 h 10,00

Vincenzo Terraciano *Tris di donne e abiti nuziali* (Ita, 2009, 100')

Incontri

Giovedì 13 h 11,00

Il Signore delle ecoballe di Rosario D'Uonno a seguire incontro con **Raffaele Del Giudice** Direttore di Legambiente Campania in collaborazione con il Marano Ragazzi Spot Festival

Martedì 18 h 11,00

Evoluzione del Panorama produttivo e distributivo dell'audiovisivo - Vecchi e nuovi scenari

Introduzione e moderazione a cura di Valerio Caprara; intervengono Claudia Bedogni (Independent producer); Simone Bachini (produttore - Arancia Film); Emanuele Nespeca (produttore - La Fabbrichetta)



napoli **film** festival

13/18 Ottobre // Castel Sant'Elmo
XII Edizione

Mostre*

Wormhole/buco di verme *Alessandro Cocchia*

I volti del Napoli Film Festival *a cura di Francesco Esposito per MEF*

Castelli d'Irpinia: set cinematografici tra natura e storia *a cura di Giuseppe Ottiano per SEMA*

Concorso Fotogrammi: Il cinema reinterpretato attraverso la fotografia

Orbita Ellittica *Ferruccio Orioli*

Concorso Europa, Mediterraneo

Giovedì 13 h 19,00

Polvere d'oro [Chrisoskoni] di Margarita Manda (Gre, 2009, 85'); *v.o., sott. ing., sott. it.*

Tre fratelli delusi dalla vita sono in contrasto per la vendita della casa di famiglia. L'avvocato spera di garantire un futuro al figlio, la banchiera vende per aiutare il marito in crisi, mentre Anna, una pianista romantica, vede nella perdita della casa un pezzo del passato che scompare. La lettura dei diari della madre riavvicinerà i fratelli.

Giovedì 13 h 22,30

A cinque ore da Parigi [Hamesh Shaot me'Pariz] di Leonid Prudovsky (Isr, 2009, 90'); *v.o., sott. ing., sott. it.*

A sole cinque ore di volo da Parigi, in un sobborgo di Tel Aviv, nasce una tenera amicizia. Yigal è un taxista israeliano, Lina una insegnante di musica di origine russa. Lui ha paura di volare, lei sta per volare via lontano. Quante probabilità hanno di vivere insieme?

Venerdì 14 h 19,00

Detto tra noi [Neka ostone medu nama] di Rajko Grlic (Slo, 2010, 87'); *v.o. sott. ing., sott. it.*

La storia di due fratelli, delle loro mogli/padrone e dei figli che non sanno chi sia il loro vero padre. Vite doppie e relazioni parallele mescolate in una storia dolcemente amara sulla ricerca dell'amore e della felicità con le terribili conseguenze che si vivono quando non si è nel proprio letto.

Venerdì 14 h 22,30

Ultimo piano, sinistra, sinistra [Dernier étage, gauche gauche] di Angelo Cianci (Fra/Lus, 2010, 96'); *v.o., sott. fr., sott. it.*

Un ufficiale giudiziario deve eseguire uno sfratto in una tranquilla periferia ma viene preso in ostaggio al dodicesimo piano di un palazzo da un padre squattrinato e dal suo agitatissimo figlio...

Sabato 15 h 16,30

La zanzariera [La mosquitera] di Agustí Vila (Spa, 2010, 95'); *v.o., sott. ing., sott. it.*

Una famiglia benestante, di provenienza evidentemente cittadina, è intrappolata nel piccolo mondo che si è costruita a sua misura. Ciascun membro della famiglia combatte la sua solitaria battaglia per salvare quel qualcosa che possa giustificare l'esistenza. Luis attraversa la sua adolescenza, scoprendosi circondato da uomini e donne al contempo colpevoli e innocenti.



napoli **film** festival

13/18 Ottobre // Castel Sant'Elmo
XII Edizione

Sabato 15 h 22,30

Europolis [Id.] di Cornel Gheorghita (Rom, 2010, 108'); *v.o., sott. ing., sott. it.*

Secondo la tradizione folkloristica rumena, le anime dei defunti non trovano pace finché i loro ultimi desideri non sono stati esauditi e fino ad allora continuano a ritornare sulla terra sotto forma di fantasmi "strigoï", o vampiri "moroï"! Nae e sua madre hanno quindi la responsabilità di una rischiosa missione: accompagnare Luca, rispettivamente zio e fratello, al luogo del suo riposo eterno nella sua città d'origine.

Domenica 16 h 22,30

Sulla strada di casa [Id.] di Emiliano Corapi (Ita, 2010, 83'); *sott. ing., sott. it.*

Per salvare la propria azienda, Alberto - un piccolo imprenditore ligure - inizia a fare da corriere per un'organizzazione criminale. Ma alla vigilia di uno di questi viaggi alcuni uomini armati minacciano ritorsioni verso moglie e figli se non porta a loro il carico. Costretto a subire il ricatto, Alberto comincia il suo viaggio...

Fuori concorso

Domenica 16 h 16,30 - Lunedì 17 h 22,30

Hitler a Hollywood [HH, Hitler à Hollywood] di Frédéric Sojcher (Bel - Fra, 2010, 85'); *v.it.*

Insolito mockumentary che vede una film maker d'eccezione, Maria de Medeiros, impegnata sulla biografia dell'attrice Micheline Presle indimenticabile interprete del "Diavolo in corpo" di C. Autant-Lara. Il suo lavoro si trasformerà in un reportage sul cinema europeo e sull'ipotesi di un boicottaggio da parte dell'industria di Hollywood.

Percorsi d'Autore - Andrej Tarkovskij

Giovedì 13 h 21,00 - Martedì 18 h 16,00

Gli uccisori [Ubijtsy] (Urss, 1958, 21'); *v.o., sott.it.*

Non cadranno foglie stasera [Segodnja uvolnenija ne budet] co-regia Aleksandr Gordon (Urss, 1958, 50'); *v.o., sott.it.*

20'estratti da **Sergej Lazò** [Id.] di Aleksander Gordon con Andrej Tarkovskij (Urss, 1967, 89'); *v.o.*

Venerdì 14 h 18,00 - Martedì 18 h 16,00

Il rullo compressore e il violino [Katok i Skripka] (Urss, 1961, 46'); *v.o., sott.it.*

Giovedì 13 h 22,30 - Lunedì 17 h 19,10

L'infanzia di Ivan [Ivanovo detstvo] (Urss, 1962, 95'); *v.o., sott.it.*

Venerdì 14 h 21,00 - Lunedì 17 h 16,00

Andrej Rublëv [Id.] (Urss, 1966, 205'); *v.o., sott.it.*

Giovedì 13 h 16,00 - Sabato 15 h 21,15

Solaris [Soljaris] (Urss, 1972, 165'); *v.o., sott.it.*

Venerdì 14 h 16,00 - Domenica 16 h 21,15

Lo specchio [Zerkalo] (Urss, 1972, 165'); *v.o., sott.it.*

Sabato 15 h 18,00 - Lunedì 17 h 21,15

Stalker [Id.] (Urss, 1979, 163'); *v.o., sott.it.*



napoli **film** festival

13/18 Ottobre // Castel Sant'Elmo

XII Edizione

Martedì 18 h 20,00 - 21,15

Nostalgia [Id.] (Urss, 1983, 125'); v.it.

Domenica 16 h 18,00

Sacrificio [Offret] (Sve, 1986, 149'); v.o., sott.it.

MUSEUM/Frammenti

Giovedì 13 h 17,00; h 18,30; h 20,00

La Sala Azzurra Regia Antonello Cossia, Video Francesco Afro de Falco; da Georges Simenon, *La camera azzurra* (2008)

Venerdì 14 h 17,00; h 18,30; h 20,00

La Sala del Labirinto Regia Lello Serao, Video Alessio Perisano; da Daniel Keyes, *Fiori per Algernon* (2008)

Sabato 15 h 17,00; h 18,30; h 20,00

La Sala dell'Acciuga Regia Renato Carpentieri, Video Ottavio Costa; da Elio Vittorini, *Il Sempione strizza l'occhio al Frejus* (2009)

Domenica 16 h 17,00; h 18,30; h 20,00

La Sala delle Preferenze e dei Rifiuti Regia Lello Serao, Video Ottavio Costa; da Herman Melville, *Bartleby lo scrivano* (2009)

Lunedì 17 h 17,00; h 18,30; h 20,00

La Sala del Convegno Regia Renato Carpentieri, Video Ottavio Costa; *Omaggio a Francesco Cangiullo* (2009)

Martedì 18 h 17,00; h 18,30; h 20,00

La Sala della Vita Offesa Regia Renato Carpentieri, Video Ottavio Costa; da Theodor W. Adorno, *Minima moralia* e Herbert Marcuse, *L'uomo a una dimensione* (2009)

Da Giovedì 13 a Martedì 18 h 18,00; h 21,00

Eroico Furore di Francesco Afro de Falco (2008)*

SchermoNapoli Documentari

Video in ordine di proiezione

Giovedì 13 h 16,00 **Sezione I**

Il giardino degli altri di Michele Imperio (*Ita, 2010, 53'*)

Giustizia fu fatta di Michele Creta (*Ita, 2011, 17'*)

Gli occhi più azzurri – una storia di popolo di Simona Cappiello e Manolo Turri dall'Orto (*Ita, 2010, 46'*)

Una storia invisibile di Antonio Longo (*Ita, 2010, 56'*)



napoli **film** festival

13/18 Ottobre // Castel Sant'Elmo **XII Edizione**

Venerdì 14 h 16,00 **Sezione II**

Per questi stretti morire di Isabella Sandri e Giuseppe Gaudino (*Ita, 2010, 90'*)

Scena del Crimine di Walter Stokman (*Ola, 2010, 74'*)

Sabato 15 h 16,00 **Sezione III**

Midnight bingo di Antonio Longo (*Ita, 2011, 27'*)

Terremoto 80 - la scossa che ha cambiato l'Italia di Fabrizio Bancale (*Ita, 2010, 52'*)

Nun me movo di Sara e Cristiano Regina (*Ita, 2011, 21'*)

Cento passi per la libertà di Marco Rossano (*Ita, 2011, 80'*)

Domenica 16 h 16,00 **Sezione IV**

Il nostro male quotidiano di Simona Coccozza (*Ita, 2011, 36'*)

Ageroland di Carlotta Cerquetti (*Ita, 2010, 50'*)

(R)esistenza di Francesco Cavaliere (*Ita/Ola, 2011, 83'*)

Lunedì 17 h 16,00 **Sezione V**

Aria Tammorra di Andrea Gagliardi (*Bel, 2010, 48'*)

Battiti d'ali di Pier Luigi Mazzeo (*Ita, 2010, 11'*)

Arapha, la ragazza dagli occhi bianchi di Romano Montesarchio (*Ita, 2010, 54'*)

Radici di Carlo Luglio (*Ita, 2011, 56'*)

Martedì 18 h 16,00 **Sezione VI**

La polvere e il vuoto di Daniele Beniamino (*Ita, 2010, 41'*)

Il loro Natale di Gaetano Di Vaio (*Ita, 2010, 73'*)

L'altra rivoluzione, Gorkij e Lenin a Capri di Raffaele Brunetti (*Ita, 2010, 52'*)



napoli **film** festival

13/18 Ottobre // Castel Sant'Elmo

XII Edizione

SchermoNapoli Corti

Video in ordine di proiezione

Giovedì 13 h 19,00 **Sezione I**

Bastard serial killer! Kill! Kill! di Antonio Zannone (*Ita, 2011, 25'*)

48 - Il morto che parla di Giuliano Faggi, Roberto Ostuni, Giuseppe Tuccillo (*Ita, 2011, 3'*)

Rimbò di Andrea Canova (*Ita, 2010, 19'*)

La frontiera di Roberto Bontà Polito (*Ita, 2010, 12'*)

Un quarto alle sei di Giovanni Mazzitelli (*Ita, 2011, 18'*)

Senza 'na lira di Oriana D'Urso (*Ita, 2010, ' 5'*)

La colpa di Francesco Prisco (*Ita, 2010, 13'*)

Venerdì 14 h 19,00 **Sezione II**

Epitaph - a short movie di Marco D'Itria (*Ita, 2011, 5'*)

Souvenir di Senny Rapoport (*Ita, 2011, 15'*)

The furfangs di Andrea Ricca (*Ita, 2010, 5'*)

Innocenti evasioni di Maurizio Casagrande (*Ita, 2011, 12'*)

L'amore in 8 minuti di Vittorio Adinolfi (*Ita, 2010, 6'*)

L'arte di arrangiarsi di Mauro Di Rosa (*Ita, 2011, 7'*)

Scie di Renato Lori (*Ita, 2010, 21'*)

Happy Birthday in Naples di Salvatore Orlando (*Ita, 2010, 2'*)

Il sogno di Gennaro di Antonio Manco (*Ita, 2010, 25'*)

Sabato 15 h 19,15 **Sezione III**

Agape di Samantha Casella (*Ita, 2010, 27'*)

Il suono del mare di Cristiano Luchini (*Ita, 2010, 4'*)

Moon of Alabama di Lorenzo Cammisa (*Ita, 2011, 17'*)

Malafemmena di Nunzia Esposito (*Ita, 2011, 4'*)

Condannato a morte di Alessio Perisano (*Ita, 2010, 9'*)

108,1 FM Radio di Angelo e Giuseppe Capasso (*Ita, 2011, 15'*)

Nino del Vomero di Giuseppe Bucci (*Ita, 2011, 10'*)

InPiedi! di Giuseppe Bucci e Ferdinando Urbano (*Ita, 2011, 5'*)

Mare&Magma di Mimmo Picardi (*Ita, 2010, 14'*)



napoli **film** festival

13/18 Ottobre // Castel Sant'Elmo **XII Edizione**

Domenica 16 h 19,15 **Sezione IV**

Non ha tutti i torti di Alessandro D'Oria e Mario Paradiso jr (*Ita, 2011, 7'*)

Uroboros di Antonio Ruocco (*Ita, 2011, 12'*)

Virgo dai colori primari di Egidio Ferrara (*Ita, 2011, 12'*)

Da'namaste-Lieto fine di Antonello Novellino (*Ita, 2010, 3'*)

Dulce di Ivan Ruiz Flores (*Ita/Spa, 2011, 15'*)

Vomero Travel di Guido Lombardi (*Ita, 2010, 16'*)

Jody delle Giostre di Adriano Sforzi (*Ita, 2011, 13'*)

DisAbili di Angelo Cretella (*Ita, 2010, 15'*)

Reset di Nicolangelo Gelormini (*Ita, 2010, 17'*)

Lunedì 17 h 19,15 **Sezione V**

Il colpo di Raffaele Manco (*Ita, 2010, 15'*)

Le storie che invento non le so raccontare di Francesco Lettieri (*Ita, 2011, 14'*)

A mo' di modì di Stefano Cominale (*Ita, 2011, 18'*)

Un pesce di nome Jolanda di Eugenio Tanfani (*Ita, 2010, 10'*)

Tracce indelebili di Eugenio Tanfani (*Ita, 2010, 3'*)

The story of a mother di Alessandro De Vivo e Ivano Di Natale (*Ita, 2010, 18'*)

Travel companions a colori di Ferdinando Carcavallo (*Ita, 201, 11'*)

La currybonara di Ezio Maisto (*Ita, 2010, 15'*)

SchermoNapoli Scuola*

Video in ordine di proiezione

Giovedì 13 h 11,00 **Sezione I**

Una sfida imprevista di Tommaso Travaglini (*Ita, 2011, 4'*) S.M.S. Nicola Romeo – Sant'Antimo (Na)

Una ragazza e il suo sogno di Stefano Moffa (*Ita, 2010, 15'*) S.M.S. Garibaldi - Castel Volturno (Ce)

In cattive acque di Raffaele Capano (*Ita, 2010, 9'*) Istituto Comprensivo F. D'Assisi - Torre del Greco (Na)

InCanto d'Africa di Angelo Mozzillo (*Ita, 2010, 5'*) Istituto Comprensivo A. Ruggiero - Caserta

Paranormal Activity in the School di Pasquale Renza (*Ita, 2010, 12'*) S.M.S. D'Ovidio – Nicolardi – Napoli

L'abito fa il monaco? di Gaetano Amato (*Ita, 2010, 10'*) Istituto Tecnico Superiore C. Andreozzi - Aversa (Ce)



napoli **film** festival

13/18 Ottobre // Castel Sant'Elmo
XII Edizione

Venerdì 14 h 11,00 **Sezione II**

Vaterlò di Francesco Albanese (*Ita, 2011, 17'*) Istituto Comprensivo I. Calvino - Villaricca (Na)

Al Confine di Mirko D'Alessio (*Ita, 2011, 7'*) Liceo Scientifico E. Vittorini - Napoli

Facebooklove di Paolo Liguori e Antonio Iannone (*Ita, 2011, 9'*) Istituto Superiore P. V. Marone - Mercato San Severino (Sa)

Non è mai troppo tardi di Salvatore Gatti (*Ita, 2010, 25'*) Liceo Scientifico Statale E. Segrè - Marano di Napoli

Quantum, la Gotica Commedia Partenopea di Francesca Bonfim Bandiera (*Ita, 2010, 29'*) Liceo Classico A. Genovesi - Napoli

Sabato 15 h 11,00 **Sezione III**

Facciamo che io ero...? di Maria Nappi (*Ita, 2011, 30'*) I Circolo Didattico - Saviano (Na)

La cena di Mariano Aprea (*Ita, 2010, 7'*) Istituto Statale Don L. Milani - Napoli

La (sempre) giovane Italia 1861>2011 di Pasquale Damiano (*Ita, 2011, 8'*) Liceo Artistico - Marcianise (Ce)

La palla a due punte di Gaetano Massa (*Ita, 2010, 30'*) Scuola Media Statale G. Nosengo - Afragola (Na)

Il più bel giorno della mia vita di Renato Lori (*Ita, 2010, 13'*) Liceo Scientifico G. Mercalli - Napoli

L'ultima magia di Harry Potter di Matteo Carbone (*Ita, 2010, 21'*) S.M.S. A. Aliotta - Napoli

Extra Napoli

Giovedì 13, Venerdì 14, Sabato 15 h 11,00

Il Signore delle ecoballe di Rosario D'Uonno con **Raffaele Del Giudice** Direttore di Lega-Ambiente Campania in collaborazione con il Marano Ragazzi Spot Festival

Martedì 18 h 19,00

Neapolitan videoart ovvero Magmart @ Napoli Film Festival

Fotogrammi 2011

A fuoco solo fauve di Luciana Gagliardi film ispiratore *Viaggio in Italia* di Roberto Rossellini (*Italia, 1954*)

Un angelo su Napoli di Ilaria Abbiento film ispiratore *Il cielo sopra Berlino* di Wim Wenders (*Germania/Francia, 1987*)

Arancia Meccanica di Giovanni De Simone film ispiratore *Arancia Meccanica* di Stanley Kubrick (*USA, 1971*)



napoli **film** festival

13/18 Ottobre // Castel Sant'Elmo

XII Edizione

La camelia non durò che un giorno di Rocco Talucci film ispiratore *La signora delle camelie di Gustavo Serena (Italia, 1915)*

Cave caves (Attenti alle cave) di Gianpaolo Sarlo film ispiratore *Gomorra di Matteo Garrone (Italia, 2008)*

Una donna di Valentina Casagrande film ispiratore *Bella di giorno di Luis Buñuel (Francia/Italia, 1967)*

Ferie d'agosto #4 di Assunta D'Urzo film ispiratore *Respiro di Emanuele Crialesi (Italia, 2002)*

L'impero dei sensi di Aniello Minervino film ispiratore *Ecco l'impero dei sensi di Nagisa Oshima (Giappone/Francia, 1976)*

Indifesa di Alessandra Di Ronza film ispiratore *Non ti muovere di Sergio Castellitto (Italia, 2004)*

Libero, respiro di Ilaria Abbiento film ispiratore *Into the Wild di Sean Penn (USA, 2007)*

Marocco di Rocco Talucci film ispiratore *Marocco di Josef von Sternberg (USA, 1930)*

Nei suoi occhi 1 di Sofia Dell'Aversano Orabona film ispiratore *Luci della città di Charlie Chaplin (USA, 1931)*

Occhio vitreo della pazzia, L' di Liliana Navarra film ispiratore *Jaime di Antonio Reis (Portogallo, 1974)*

Preghiera del beduino di Gigi Sorrentino film ispiratore *Lawrence D'Arabia di David Lean (Regno Unito, 1962)*

Rain - Bow di Andrea Bove film ispiratore *Rusty il selvaggio di Francis Ford Coppola (USA, 1983)*

La ricerca della felicità di Gianpaolo Sarlo film ispiratore *La ricerca della felicità di Gabriele Muccino (Italia, 2006)*

Rifornimento d'acqua di Gigi Sorrentino film ispiratore *Passaggio in India di David Lean (Regno Unito, 1984)*

S - Mug (Smoking Mug) di Assunta D'Urzo film ispiratore *Eyes Wide Shut di Stanley Kubrick (USA/Regno Unito 1999)*

Seta II di Anna Serrato film ispiratore *Seta di François Girard (Francia/Italia, 2007)*

Seta III di Anna Serrato film ispiratore *Seta di François Girard (Francia/Italia, 2007)*

Sguardo alla deriva di Barbara Nespolino film ispiratore *Blow-Up di Michelangelo Antonioni (Regno Unito/Italia, 1966)*

Il sogno di Malena di Emanuela Borrelli film ispiratore *Malena di Giuseppe Tornatore (Italia, 2000)*

Il sogno di plastica di Ilaria Abbiento film ispiratore *American Beauty di Sam Mendes (USA, 1999)*

La terra trema 1 di Angelo Formato film ispiratore *La terra trema di Luchino Visconti (Italia, 1948)*

La terra trema 2 di Angelo Formato film ispiratore *La terra trema di Luchino Visconti (Italia, 1948)*

La terra trema 3 di Angelo Formato film ispiratore *La terra trema di Luchino Visconti (Italia, 1948)*

Tienimi di Alessandra Di Ronza film ispiratore *Non ti muovere di Sergio Castellitto (Italia, 2004)*

Tony P di Rocco Talucci film ispiratore *L'uomo in più di Paolo Sorrentino (Italia, 2001)*

Torna indietro di Marina Sorge film ispiratore *Zazie nel metrò di Luis Malle (Francia/Italia, 1960)*

Zeza, La di Flaviana Frascogna film ispiratore *Il Decameron di Pier Paolo Pasolini (Italia/Francia, 1971)*



napoli **film** festival

13/18 Ottobre // Castel Sant'Elmo

XII Edizione

Calendario

Legenda

Id. = identico

v.it. = versione italiana

v.o. = versione originale

sott. fr. = sottotitoli in inglese

sott. ing. = sottotitoli in inglese

sott. it. = sottotitoli in italiano

Giovedì 13

h 11,00 Auditorium Parole di Cinema **Maurizio Nichetti** *Ladri di sponette**

h 11,00 Sala 1 **Il Signore delle ecoballe** incontro con **Raffaele Del Giudice** Direttore di Legambiente Campania in collaborazione con il Marano Ragazzi Spot Festival

h 20,45 Auditorium Incontri Ravvicinati **Lino Banfi**

h 11,00 Auditorium Parole di Cinema **Maurizio Nichetti** *Ladri di sponette**

h 11,00 Sala 1 **Il Signore delle ecoballe** incontro con **Raffaele Del Giudice** Direttore di Legambiente Campania in collaborazione con il Marano Ragazzi Spot Festival a seguire Concorso **SchermoNapoli Scuola Sezione I***

h 16,00 Sala 1 Concorso **SchermoNapoli Documentari Sezione I**

h 16,00 Auditorium Andrei Tarkocskij **Solaris** v.o., sott.it.

h 17,00 Sala 2 MUSEUM/Frammenti **La Sala Azzurra** a seguire **Eroico Furore**

h 18,30 Sala 2 MUSEUM/Frammenti **La Sala Azzurra** a seguire **Eroico Furore**

h 19,00 Auditorium Concorso Europa, Mediterraneo **Polvere d'oro** v.o., sott. ing., sott. it.

h 19,15 Sala 1 Concorso **SchermoNapoli Corti Sezione I**

h 20,00 Sala 2 MUSEUM/Frammenti **La Sala Azzurra** a seguire **Eroico Furore**

h 20,45 Auditorium Incontri Ravvicinati **Lino Banfi**

h 21,00 Sala 1 Andrei Tarkocskij **Gli uccisori** v.o., sott.it.

Non cadranno foglie stasera v.o., sott.it.

20' estratti da **Sergej Lazò** v.o.

h 22,30 Auditorium Concorso Europa, Mediterraneo **A cinque ore da Parigi** v.o., sott. ing., sott. it.

h 22,30 Sala 1 Andrei Tarkocskij **L'infanzia di Ivan** v.o., sott.it.



napoli **film** festival

13/18 Ottobre // Castel Sant'Elmo **XII Edizione**

Venerdì 14

h 11,00 Auditorium Parole di Cinema **Gipi** *L'ultimo terrestre**

h 20,45 Auditorium Incontri Ravvicinati **Alessandro Siani**

h 11,00 Auditorium Parole di Cinema **Gipi** *L'ultimo terrestre**

h 11,00 Sala 1 **Il Signore delle ecoballe** a seguire Concorso **SchermoNapoli Scuola Sezione II***

h 16,00 Auditorium Andrei Tarkocskij **Lo specchio v.o., sott.it.**

h 16,00 Sala 1 Concorso **SchermoNapoli Documentari Sezione II**

h 17,00 Sala 2 MUSEUM/Frammenti **La Sala del Labirinto** a seguire **Eroico Furore**

h 18,00 Auditorium Andrei Tarkocskij **Il rullo compresso e il violino v.o., sott.it.**

h 18,30 Sala 2 MUSEUM/Frammenti **La Sala del Labirinto** a seguire **Eroico Furore**

h 19,00 Auditorium Concorso Europa, Mediterraneo **Detto tra noi v.o., sott. ing., sott. it.**

h 19,00 Sala 1 Concorso **SchermoNapoli Corti Sezione II**

h 20,00 Sala 2 MUSEUM/Frammenti **La Sala del Labirinto** a seguire **Eroico Furore**

h 20,45 Auditorium Incontri Ravvicinati **Alessandro Siani**

h 21,00 Sala 1 Andrei Tarkocskij **Andrej Rublëv v.o., sott.it.**

h 22,30 Auditorium Concorso Europa, Mediterraneo **Ultimo piano, sinistra, sinistra v.o., sott. fr., sott. it.**

Sabato 15

h 11,00 Auditorium Parole di Cinema **Cecilia Mangini** *I corti**

h 20,45 Auditorium Incontri Ravvicinati **Paolo Virzì**

h 11,00 Auditorium Parole di Cinema **Cecilia Mangini** *I corti**

h 11,00 Sala 1 **Il Signore delle ecoballe** a seguire Concorso **SchermoNapoli Scuola Sezione III***

h 16,00 Sala 1 Concorso **SchermoNapoli Documentari Sezione III**

h 16,30 Auditorium Concorso Europa, Mediterraneo **La zanzariera v.o., sott. ing., sott. it.**

h 17,00 Sala 2 MUSEUM/Frammenti **La Sala dell'Acciuga** a seguire **Eroico Furore**

h 18,00 Auditorium Andrej Tarkocskij **Stalker v.o., sott.it.**

h 18,30 Sala 2 MUSEUM/Frammenti **La Sala dell'Acciuga** a seguire **Eroico Furore**

h 19,15 Sala 1 Concorso **SchermoNapoli Corti Sezione III**

h 20,00 Sala 2 MUSEUM/Frammenti **La Sala dell'Acciuga** a seguire **Eroico Furore**

h 20,45 Auditorium Incontri Ravvicinati **Paolo Virzì**

h 21,15 Sala 1 Andrej Tarkocskij **Solaris v.o., sott.it.**

h 22,30 Auditorium Concorso Europa, Mediterraneo **Europolis v.o., sott. ing., sott. it.**



napoli **film** festival

13/18 Ottobre // Castel Sant'Elmo

XII Edizione

Domenica 16

h 20,45 Auditorium Incontri Ravvicinati **Paolo Sorrentino**

h 16,00 Sala 1 Concorso **SchermoNapoli Documentari Sezione IV**

h 16,30 Auditorium Fuori Concorso **Hitler a Hollywood** v.it.

h 17,00 Sala 2 MUSEUM/Frammenti **La Sala delle Preferenze e dei Rifiuti** a seguire **Eroico Furore**

h 18,00 Auditorium Andrej Tarkocskij **Sacrificio** v.o., sott.it.

h 18,30 Sala 2 MUSEUM/Frammenti **La Sala delle Preferenze e dei Rifiuti** a seguire **Eroico Furore**

h 19,15 Sala 1 Concorso **SchermoNapoli Corti Sezione IV**

h 20,00 Sala 2 MUSEUM/Frammenti **La Sala delle Preferenze e dei Rifiuti** a seguire **Eroico Furore**

h 20,45 Auditorium Incontri Ravvicinati **Paolo Sorrentino**

h 21,15 Sala 1 Andrej Tarkocskij **Lo specchio** v.o., sott.it.

h 22,30 Auditorium Concorso Europa, Mediterraneo **Sulla strada di casa**

Lunedì 17

h 11,00 Auditorium Parole di Cinema **Sergio Staino** *Cavalli si nasce**

h 20,45 Auditorium Incontri Ravvicinati **Giorgio Faletti – Filippo Timi**

h 11,00 Auditorium Parole di Cinema **Sergio Staino** *Cavalli si nasce**

h 16,00 Auditorium Andrej Tarkocskij **Andrej Rublëv** v.o., sott.it.

h 16,00 Sala 1 Concorso **SchermoNapoli Documentari Sezione V**

h 17,00 Sala 2 MUSEUM/Frammenti **La Sala del Convegno** a seguire **Eroico Furore**

h 18,30 Sala 2 MUSEUM/Frammenti **La Sala del Convegno** a seguire **Eroico Furore**

h 19,10 Auditorium Andrej Tarkocskij **L'infanzia di Ivan** v.o., sott.it.

h 19,15 Sala 1 Concorso **SchermoNapoli Corti Sezione V**

h 20,00 Sala 2 MUSEUM/Frammenti **La Sala del Convegno** a seguire **Eroico Furore**

h 20,45 Auditorium Incontri Ravvicinati **Giorgio Faletti – Filippo Timi**

h 21,15 Sala 1 Andrej Tarkocskij **Stalker** v.o., sott.it.

h 22,30 Auditorium Fuori Concorso **Hitler a Hollywood** v.it.



napoli **film** festival

13/18 Ottobre // Castel Sant'Elmo
XII Edizione

Martedì 18

h 11,00 Auditorium Parole di Cinema **Vincenzo Terraciano** *Tris di donne e abiti nuziali**

h 11,00 Sala 1 Incontri **Evoluzione del Panorama produttivo e distributivo dell'audiovisivo - Vecchie e nuovi scenari** Introduzione moderazione a cura di Valerio Caprara: intervengono Claudia Bedogni, Simone Bachini e Emanuele Nespeca*

h 19,00 Auditorium **Cerimonia di premiazione Concorsi Napoli Film Festival 2011***

h 16,00 Auditorium Andrei Tarkocskij **Gli uccisori v.o., sott.it.**

Non cadranno foglie stasera v.o., sott.it.

Estratto di 20' da Sergej Lazò v.o.

h 16,00 Sala 1 Concorso **SchermoNapoli Documentari Sezione VI**

h 17,00 Sala 2 MUSEUM/Frammenti **La Sala della Vita Offesa** a seguire **Eroico Furore**

h 18,00 Auditorium Andrei Tarkocskij **Il rullo compresso e il violino v.o., sott.it.**

h 18,30 Sala 2 MUSEUM/Frammenti **La Sala della Vita Offesa** a seguire **Eroico Furore**

h 19,00 Auditorium **Cerimonia di premiazione Concorsi Napoli Film Festival 2011***

h 19,15 Sala 1 Extra Napoli **Neapolitan videoart ovvero Magmart @ Napoli Film Festival**

h 20,00 Auditorium Andrej Tarkocskij **Nostalghia v.it.**

h 20,00 Sala 2 MUSEUM/Frammenti **La Sala della Vita Offesa** a seguire **Eroico Furore**

h 20,15 Sala 1 **Vincitori Concorsi SchermoNapoli**

h 21,15 Sala 1 Andrej Tarkocskij **Nostalghia v.it.**

h 22,30 Auditorium **Vincitore Concorso Europa, Mediterraneo v.o. sott. it.**